

# バストス週報

No. 705 BASTOS, 10 de OUTUBRO de 1963 O PROGRESSISTA Reg. No. 2695 S. Paulo 1/2

第七〇五号  
昭和卅八年  
十月十日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
R. RRES.  
VARGAS 188  
C. P. 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
1963 ano  
CR. \$ 500.-  
1964 ano  
CR. \$  
1.000.-

幽邃 41

## インジオに エレインソンはない

去る十月五日、マリリアの文壇大の教授宮崎信枝氏を迎え、インジオ研究の話をしてもらった。  
二三四に亘って綴って見たいと思っている。五日の夕刻宇佐美食堂でジャンプの時本田司会が質問を許したため、教授がインジオの種類とか分布とか、生活の様式などを尋ねたが、市議小林平行氏は、商賈柄エレインソンについて尋ねたのは異彩を放っていた。  
僕たちは今市会議員にならうとして一生懸命運動している。みんなから選挙してもらわなければならないから、市長でもその通り、ところが彼等インジオは部落の長、酋長を選ぶにはどういう方法によるのですか、やはりエレインソンするんですか、といった工合の質問だった。宮崎女史の答は簡単である。  
インジオにはエレインソンの習慣はありません。酋長権は父子相続によります。小林氏曰く、そりやうらやましいな。選挙で苦労するよりよほしいい。

誰か半疊を入れて曰く、天皇制だよ。  
バストス市長、市議戦もいよいよ大詰となり、来る十三日は愈々投票、泣いても笑っても当選する者は当選し、落選する者は落選する。十一議席に對し三十人が競争して之れを得ようとすれば十人か、失望するのは自明の理である。一回一回という立候補の状態をくりかえしていくと、遂には乱立の結果、真の人の選をあやまるものとなり、引いては市会運営の軌道を誤走せぬとも限らず、吾々神聖の弱い者は将来を案ずるの餘りノイロ一せになつてしまつたらう。

この帯を締めるとして、今日選挙としてバストスを築いて来た手配の諸君は早々帰化手続を以て選挙権を有する市民となり、市議戦の形式方法に唖喘し、之を善導しなけれはならない。

インジオの如く父子相続の天皇制も大いによろしいが、バストスへ依り、これにあらはれぬ。文化協会長の二期就任は、

### Alpaitaria Imperial



ハンサムなスタイル  
丸山洋服店

WAKAMOTO 健康に  
わかもと



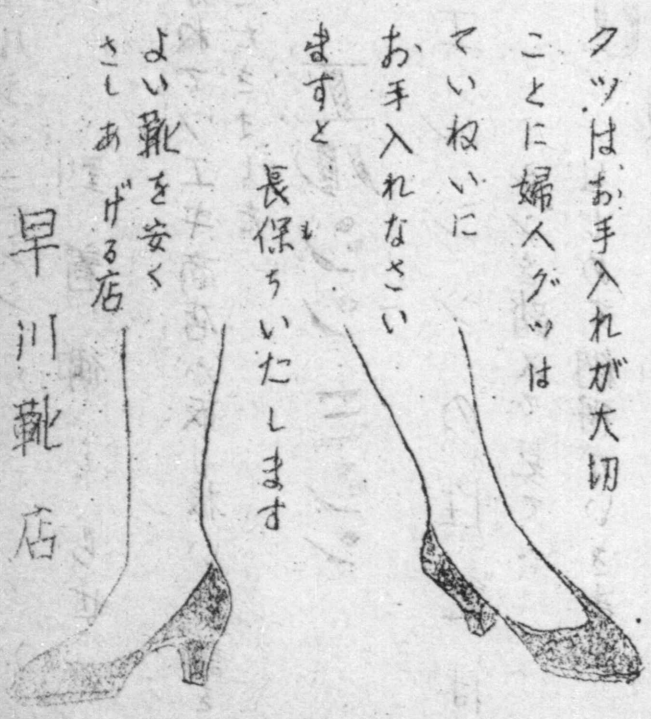
あなたは髪の營養に  
何をあつかいですか



### UAKA POMADA

男性の魅力123と香りのちがう  
中かやお好みのものをお選び下さい  
少量で充分のききめ  
。洗之はさらりとあちる  
の男性の魅力わかもつマード  
わかもと製薬株式会社  
わか美容化学研究所  
C.P. 3656

### Sapataria Bastos



クツはお手入れが大切  
ことに婦人クツは  
ていねいに  
お手入れなさい  
ますと  
長保ちいたします

早川靴店

とめるが三選はカビが生えるからやめて  
もらいたい。などと云い出す位だから市  
長父子相伝などだ。たう三代目は必ず一  
登ぶちこまれる。

やはり制度というものは社会生活の道  
路に伴って変化しなければならぬ。イン  
ジヨの一部落百人前後なら、さしてめん  
どうな事件や問題も起るまいが、小なり  
といえども六百家族以上を一同とするパ  
ストスでは、やはり法に則って行くしか  
生存の道はないであらう。

小林氏はインジヨの行政権が父子相伝  
ときいて冗談にうらやましいといつたが  
吾人の社会では選挙が一番元モクラック  
な行き方であり、政治力のある者が指導  
者として働くこととなり、小林氏に限ら  
ず、立候補者は相手より一頭地を抜かな  
ければ勝利の栄冠を得ることはできない  
弱肉強食、生存競争の原則が何かの形  
で吾人の社会、行政の中にも根を張って  
いる。今、政治力のある者といつたが政  
治力或は政治性を第一とするは勿論だが

政治家に一番欠けやすいのは良心である  
良心というより徳性又は徳義心の欠け  
た政治屋は排撃をまぬかれぬ。政治に  
志す者は恒心の外に恒産を必要とする  
大財産でなくとも、ガツガツしない程度  
でありたい。利権漁りをやったり、セメ  
ントを食い砂利を食ったりするのはカツ  
カツしている証拠である。

インジヨはその点万点らしい。インジ  
ヨが汚職をやった話をきかないのは彼の  
経済生活が幼稚で、貨幣価値を必要とし  
ないからである。  
ハタカで押し通している彼らの社会に  
も財力とか権力とかいうものがあるのだ  
から、吾人の社会に経済力が大きくもの  
を言ひ、やがて政治力と結びつくが、又  
は政治性に変転して行く。とは拒み得な  
い。

どうか二人どの市議選に一二の番狂わ  
せはあろうとも、吾人の希望する有力者  
たちが響をそろえて選挙してくれること  
を、吾々の人に投票される様態望するも  
のである。

又すでに名乗りを上げている人は得票  
のために全力を尽くし最後まで戦って  
ただきたい。  
「なるようにしかならぬ」ということは  
最後迄全力を振って、せいせいした人  
のみが去い得ることはである。

エレッソンのないインジヨの部落の王  
様となるより、清き一票を投じ給えとよ  
ひかへ歩く方が生き方として味がある  
と思ふ。

系音

エルジンニシン

到着御しらせ

かねてウエキ商店が取り扱い好評をい  
ただきました

エルジンニシン

エルジンの性能は

ミシンを踏んで見て  
はじめて納得がいきます

送り出しの柔いこと  
回転がリズムミカルなこと  
目のはぬこと

外見は美しく 内見は堅牢

バザールのホソホ

発芽正確 やさしい種子

各種せいそろい

BAZAR POMBO

グレーベ 大きらい (N子)

給料を上げてくれ 待遇を改善してく  
れ、という勤労者の声。ここまでは尤も  
だと思ふ。給料を何十%上げてくれ、上  
げてくれなきや同盟罷業だと言つてくれ  
べに入らる。ものによつては一般社会人  
をこまらすやうなこともないが、交通機  
関の麻痺は、小は市内外のバス電車に始  
まり、大は国内の鉄道に及ぶと来ては、  
一般ホソホは大迷惑、物質上の損害も些  
少ではない。交通勤労者の給料値上運動  
のキセイとなつて、彼らから何の恩恵を  
も受けていない市民が損害を蒙つてよい  
ものだろうか。ストライキは労働者の唯一  
の抗議権だという事で、法的にはその  
行使を認められていたのが相違だ。  
だから労働者を従従する組合が彼らに  
おどらせ、法律すればすれの線では一闘争  
をやリ、社会に多大の迷惑をかけ、うま  
いことをするのには、幕内で演説を採る組  
合幹部はかりである。

日本でも一時ストはやりであった。  
か、国民として真に自覚してくるとクレベ  
などという手段をとらないでそれ以上の  
実質的效果を上げる。パウリスト、鉄道  
のクレベは年中行幸の観あり、いっそ  
鉄道ぐるみやめてしまつたらどうだろう。

RESOLUÇÃO nº 1487, de 5 de Setembro de 1963

Proibi toda e qualquer queimada sem ordem da autoridade florestal.

ADHEMAR DE PEREIRA DE BARROS, Governador do Estado de São Paulo, no uso de suas atribuições legais, considerando que cabe ao Governo do Estado de São Paulo zelar pela fiel observância da Legislação Florestal no território estadual, nos termos do Decreto-Lei Federal nº 2.014, de 13 de Fevereiro de 1940. Considerando, mais, que os interesses da lavoura paulista devem ser protegidos pelo Governo do Estado;

Considerando, finalmente, o que dispõe o artigo 22, letra "a", do Código Florestal, Decreto Federal nº 23.173/9, de 23 de Janeiro de 1934,

RESOLVE:

Artigo 1º - Fica permanentemente proibida toda e qualquer queimada, inclusive como processo de preparação de terras para lavoura, sem prévia ordem de autoridade florestal.

Artigo 2º - Ao Serviço Florestal da Secretaria da Agricultura, através da Polícia respectiva, cabe tomar as providências necessárias ao rigoroso cumprimento desta resolução.

Artigo 3º - Nem em nenhuma autorização será concedida para queimada, indispensável ao preparo de terras para lavoura, sem que seja procedida de visita, na qual fique constatada haverem sido notificadas os confinantes, com 24 horas de antecedência, construídas ou acionadas as aldeamentos.

Artigo 4º - As autoridades policiais e os técnicos da Secretaria do Estado dos Negócios da Agricultura emprestarão sua colaboração no sentido de efetiva aplicação da presente resolução, dentro do maior rigor possível.

Artigo 5º - Ficam terminantemente proibidas as queimadas à beira das linhas ferroviárias e estradas de rodagem.

§ Único - Cumpra às autoridades ferroviárias e rodoviárias zelar pelo cumprimento desta proibição, sob pena de responsabilidade administrativa e criminal dos chefes de terras, cabendo a fiscalização das rodovias à Polícia Rodoviária.

Artigo 6º - Esta resolução entrará em vigor na data de sua publicação.

Palácio de governo do Estado de São Paulo, aos 5 de setembro de 1963.

ADHEMAR PEREIRA DE BARROS

Publicada na Diária Geral da Secretaria de Estado, os Negócios do

Governo, aos 5 de setembro de 1963

Miguel Banskigole (Diretor Geral - Substituto)

SASA DA LAVOURA de Bastos.

このアトリーゾは Delegado Regional Agrícola de TUPÃ からバスターのカーサボラホウラに廻つて来たもので、州知事ラヂェーニル閣下の名で公布されています。

どうと、こんなことが読きれれています。1940年2月13日の連邦令2,014によりリ州内の営林法を字らねばならずと。

「営林署の許可なくして、いかなる土地を焼いてはならず」

次に営林法の解説がイタリもままで記しており、要約すれば許可なくしてマツトを伐ることと焼くことと厳禁され居ること。営林署(ツハッ)の許可を得ては焼く時は、隣接地へは24時間前に通知せねばならずと、鐵道や州道にそつて居る処をどこに火を放つことは厳禁されている。どこなところが注意してあります。

「近來各所にカンホを焼くため、意外の損害を惹起するところからの注意を要するところと思ひます」

中絶

Para Prefeito:

Paulo Seizi Zakimi

Para Vice Prefeito

Eloi Bona

Haruichi Sakita

Nº 1201

Hitoshi Ono

Nº 1202

Nº 1203 Hugo Sasaki

Nº 1204 Jaime Okada

Nº 1205 Michinoshin Ishibashi

Nº 1206 Shigeyuki Toyochima

Nº 1207 Toshio Goto

Candidatos a Vereança  
sob Bancada da União  
Democratica Nacional

U. D. N.

Handwritten Japanese text in the top right corner.

RESOLUÇÃO Nº 117 de 2 de Setembro de 1947  
ADHEMAR DE PEREIRA DE BARROS, Governador do Estado de São Paulo, no uso de suas atribuições legais, resolve: Art. 1º - Aprovar a seguinte lista de candidatos a Vereança sob Bancada da União Democrática Nacional para o Município de São Paulo, no pleito eleitoral de 1948.

PARA VEREADOR

YASSUHIKO

YAMANAKA

Yassuhiko Yamanaka

P.S.P. Nº 1006

Trabalhará eficientemente para

O Progresso do Município de

BASTOS

9月 - 1963年 バストスの気温と降雨量 枙柘測候部

日	十時 気温	十時 湿度	湿度 %	最高 気温 °C	最低 気温 °C	降水量	風向	天候	雲量
1	29.0	16.0	13	37.0	12.0		N	☉	7
2	28.0	17.0	24	37.0	19.0		NN	☉	5
3	28.0	16.0	18	36.0	19.0		NN	☉	3
4	27.0	15.0	16	37.0	19.0		NN	☉	7
5	29.0	16.0	13	35.0	18.0		NN	☉	2
6	27.0	17.0	29	35.0	22.0		NN	☉	2
7	29.0	17.0	19	36.0	16.0		NN	☉	2
8	28.0	17.0	24	35.0	16.0		NN	☉	2
9	27.0	19.0	41	36.0	14.0		NN	☉	5
10	27.0	18.0	35	35.0	20.0		NN	☉	6
11	26.0	19.0	46	36.0	16.0		NE	☉	3
12	24.0	20.0	52	34.0	15.0		NE	☉	4
13	24.0	18.0	50	31.0	17.0		NE	☉	5
14	24.0	19.0	57	32.0	15.0		NE	☉	3
15	25.0	20.0	58	31.0	18.0		NE	☉	5
16	24.0	16.0	38	32.0	16.0		SE	☉	2
17	24.0	16.0	38	33.0	15.0		SE	☉	2
18	27.0	19.0	41	36.0	15.0		E	☉	2
19	29.0	17.0	19	36.0	18.0		NE	☉	2
20	28.0	19.0	36	35.0	20.0		SE	☉	2
21	27.0	18.0	35	28.0	21.0	2.5	N	☉	8
22	25.0	20.0	58	30.0	19.0		N	☉	8
23	25.0	20.0	58	33.0	19.0	0.6	E	☉	2
24	26.0	20.0	52	34.0	19.0		SE	☉	2
25	29.0	20.0	37	35.0	23.0		N	☉	7
26	30.0	21.0	38	32.0	25.0	15.0	N	☉	5
27	28.0	18.0	30	36.0	19.0		E	☉	5
28	27.0	21.0	53	33.0	21.0		E	☉	5
29	27.0	22.0	59	31.0	21.0		F	☉	7
30	26.0	22.0	66	30.0	21.0		W	☉	8
平均	20.7	18.4	38	33.9	18.3				

# VOTE EM MASSAHARU MATSUBARA

(BARRETO)

Nº 1003

P. S. P.

# VOTE EM TOMOYA SHIDA

Para Vereador

P. S. P. sob Nº 1005

Reeleito continuará trabalhando para a povo e para Bastos

かれへちま

## レスペイタベルな青年

コチア産組の実習生で伊藤長見さん(23)という渡伯五年ばかりになる青年の話。秋田県出身、宇都宮獣医学学校卒のベニルナリオという肩書だが、だまうて普通の実習生と目して過ごして来た。山本養鶏部長が同郷の關係から学座を生かすべく養鶏指導員となることを奨めた由、その準備のため約三ヶ月(九月)の予定でバストスに現地研究に派遣され、コチア倉庫主任上田敏雄氏方に草鞋をぬいだ。三月月現地の研究のため、教軒の養鶏家を保泊りとしたが、却る処で好青年の印象を与えたといい、一例であるが、その静かで仕事熱心、夜、断へ遊びに出ることも稀れで勉強に打こんでいた。決しておしやれをしない、いつも普通のナリであつたが、しかも好男子(?)でいやみがない。これだけ、別に感心に堪えぬという程でもないが、彼は先日のカロリア会館の火災の時と会館再建の話をきいた時依然その本領を發揮した。野火に襲われたG会館はかけつけた人

# 生長の家

## 講演会

講師 村上重美先生

日時 十月十四日午後八時より  
会場 生長の家会館まで

(村上先生御紹介)

松田已代志青年部長が教化総長となられましたので、その後任として村上先生が青年部長に道られました。有数の名講師で熱血溢れる大雄弁を久々に拝聴する機会を得ました。どなたも、御聞のがしなきよう御いで下さい。

生長の家バストス誌友会

かによつて一人は焼失を免れたのである。野火はおさまつたので、もう大丈夫と人々は引上げた。ところが不幸はとんでこない所にひそんでいた。裏側におろしたゲヤ(下屋)のスキマから野火のペタッソがしのび込み、もえやす紙やわらくつにもえうつていた。皆と一しよに防火にためた伊藤青年はどうしたか減か一番あつた。伊藤青年は、一度会館のまわりを見廻つた。会館には鍵がかつていたので、窓をつき破つても中をのぞけはなかつた。彼が思ったが、それはしなかつた。まあなく彼が去つた頃、会館に火の手があつた。彼はカク然となつた。何か予感があつたのに、勿論彼に何の責任があろうか。苦はない。会館再建の議が起きた時は大枚二十コセントを封筒に入れ、上田主任に渡して上聖した。上田主任は一青年の身で二十コセントを寄贈するは、少し分を過ぎてゐる。もつと有意義に使うことをすすめた。伊藤青年は何といわれ、何をすすめた。伊藤の気持をムにしないで下さいというので、上田氏もその固い言葉にそれ以上云えず、その金をどりついたので、エントカ三シトなり知らず、月給をまるまる出してしまつた伊藤青年、一寸まねのどきない何かを持ってゐるようだ。

# TOBATA MICRO TRATOR

**トバタ** 手押  
**小型耕耘機**

ブレイジヨの稲作にもつて、い  
野菜畑の除草、中耕、  
穴掘り、草刈、いろいろな仕事  
をいたします

聖市郊外の農家で、戸別に使  
用されています  
カマラー、十六人分の仕事を  
するトバタマイクロトラトル  
代理店

**大坪 未喜**

ツバタ市 ルアカリションズ  
電話 2044  
538  
179

御 礼

金二十コント也

過日野火の災に逢い、会館焼失致しま  
したので、再建の謀が、出ました。幸  
先して前記金額御寄贈下さいました  
厚く御礼申し上げます

カロリア会館建設委員会

伊藤 長 兎様

御 礼

金五千クルセルロス也

過日御令園様御逝去に相成り御淋し  
き事と拝察申し上げます。その節香奠  
返しとして前記金額を寄贈されまし  
た。故人の御冥福を祈ります

九月三十日

カロリア

ニ

区

長瀬 春吉様

かれへちま

つづき

夜警する人々

御 礼  
金四千クルセルロス也  
戸田ツイ子様 木林下マサエ様  
原野小冬様 橋元てい様  
渡辺ナミ子様 有馬佐保様  
吉田トシ子様 織田しづ様  
金一千クルセルロス也  
木林下マサエ様  
金一千五百クルセルロス也  
戸田ツイ子様

右は御門跡様要筆額縁代として  
御寄贈下さいました。厚く御礼申  
上げます

バストス南米本願寺

バストス市議戦たけなわ  
N子

十一の議席を狙い三十の  
候補争めく立ち廻りかな

去る九月一日からバストス市内の夜警  
が始まっている。南北日シネマ館通り、東  
西はロードビアリオ通りで全市を四分し  
一と組二人乃至三人で此の四区を順々に  
回巡するといふから、一寸した重労働だ  
敬老年配の老人は敬遠して呼び出さな  
いことにしている。理由は気の毒という  
感情もあるが、万一途中でひっくり返る  
ような事であるとお互いに気の毒ではす  
まぬことになるからだというが、尤もな  
話である。大てい嫌な顔をしつつも、  
出勤してくるのだから、世話後は肩の荷をお  
ろした気で感謝している

ある人の話だと、彼は足かよわいので  
翌日の疲労を慮り、代理の人を雇うて責  
めをふさいだ相だが、これなら義務を果  
したと同じことと文句はない。しかし中  
には平気ですつぽほかす人もあったとい  
う。それでまかり通るのなら、みんなそれ  
にならうてまかり通つてしまふことにな  
らぬとも限らぬ。何らの理由もなくすつ  
ぽかす人は、氏名を發表することにして  
はどうだろ、という声がある。叔がわく  
はそんな人のないよう、われは夜警出  
勤者の旁をねがりたい

# ANTONIO SAMOGIN

CANDIDATO a VEREADOR

P.S.D. sob Nº 1101

Uma Voz ardente na Camara Municipal em defesa dos seus interesse e do proprio municipio

# DECIO NOGUEIRA FIGUEIREDO

Nº 1104

E' Candidato a vereador com o seu voto prestara seu Voto a voce e ao Municipio

大人のお伽話

## 十字軍

2

文学伝士堀米庸三氏の執筆による十字軍の結成はローマ法王ウルバン二世の政治手腕によるとしてある。

東ローマ帝国はトルコ軍に首都コンスタンチノポリスを攻められ、到底勝ち目がないのでローマ法王に救援を求めたので法王ウルバン二世は次の様に考え、回教に奪われた聖地がけがされるのを防ぐ責任はキリスト教最高責任者たる法王のものとめた。

2 当時キリスト教は東西二派に分れていたので、東ローマ帝国を救援することによって東西教会の再合一をなし得る。

3 過去何百年かの間、東ローマ帝国は強大であつたら手つけようがなかつたが、こんどはよいチャンスだ。法王権は全世界を統合することができると、この道は都合よく考えがまとまった。かゝる實際問題となると困ることは、ローマ法王は自分の軍隊を持たぬし、全欧州で法王のいうことをさく王様となるドイツフランス位で外はあまりあてにならない。

そこで当時欧州各所に散在している騎士

士軍に目をつけた。

東ローマ帝国から救援を求めて来た次の年、一〇九六年ウルバン二世はフランスのオーヴェルニュのクレルモンに会議を催し集つた人々に

A 聖地を失つたキリスト教徒の悲惨な状態を述べ、十字軍を組織して聖地を奪還し、キリスト教徒の団結を促した。

B トルコ人の脅威から聖地を守れ。

C キリスト教徒の団結。

D 異教徒への聖戦。

E 殉教の栄光。

を舌端火を吐く雄弁でまくし立てたので、聴衆は一せに立ち上つて、出征に賛成した。ウルバン法王は各地へ煽動使を特派して聖地奪還はキリスト教徒の義務であることとを説かせ、又東方世界にはキリスト教徒の宝物の多くあること、又美人の多いことなども強調したという。

騎士たちはキリスト教のために出征するより、財宝や女に目がくらんで戦争に行き、氣になつたものが多かつたと見え、キリスト教徒にあるまじき乱暴狼藉を、人さんやつてのけたらしい(後の話)。

法王はまたうまいことをいつた。

「お人身等のうち聖戦にたおれた者は、天国に於て神の手で抱かれ、財産や家柄の安全はローマ教会で保護する。故に心おこなく出征されよ。」

以事者はよくよく集つ

## Bar e Sorveteria Yaguira Irmãos

Peixe Peixe Peixe Peixe



# やぎらうら イルモンス

のみものは何でも  
だんぜんおいしい  
やぎらうらのソルベッテ  
そろつていて、安いと好評



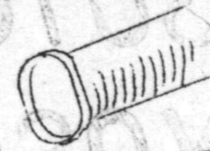


Vende-se Casa

賣家広告  
インフレ時代には現金を不動産に代えておかれるのが得策です  
○当市 アベテに良き家  
ロッテ (20' x 40') レンガ建七室  
六割即金 残金は一年後支払  
ご希望の方はバストス学園  
矢野まで

日本語  
春暖のよい時候です。御子様方に、日本語の学習をおすすめいたします。日常の交際費、娯楽費に比べ、御子とへ方の教育費は高いものではありません。  
○本学園の授業時間は左の通りです  
朝 八時より九時まで  
午後 三時より四時まで 各一時間  
夜間 七時より八時まで  
土、日曜、夜学はありませぬ  
○日曜学校 (週回学習困難な方のため 朝九時から十時半まで一時間半)  
バストス学園 矢野俊平

MANILHAS



土管

下水用土管

屋敷内引込用

フアブリッカの卸値段

即時引渡

杉山寅蔵

VENDE-SE

MAQUINA DE ESCREVER NOVA  
Balbina Zakimi

タイプライター  
売ります  
おいで下さい  
P. 2

スタンチノールに合流した。東ローマ皇帝は、十字軍に軍費支給をする代り、十字軍は皇帝アレクシウスに臣下の礼をとれと云い出した。皇帝は聖地回還より自国の失地を回復したかったのである。このため、法王ウルバン二世は失望するし、十字軍は動搖したが、まアこの迄来て、ごたごたしても仕方あるまいと臣従の礼をとり、小アジアに渡って、いよいよ異教徒の敵トルコ軍とホコを交すことになった。  
この遠征軍は当時としては大軍であったが、東ローマ帝国ビザンツ軍とも仲がわるく、お互いの間も円満ではなかった。統制のとれていない鳥合の軍隊である。一例を挙げるとビザンツ軍は小アジアの海岸沿いに南下東進するのだから、十字軍は小アジアの内陸に進軍し、盛夏に苦しめられ、トルコ軍と小競り合いをくり返した。九月、一部隊はエデッサを陥入れ、主力はノルマンの騎士ホエモンの指揮でアンチオキアの攻囲にとりかかった。しかし、愈々となるビザンツ軍は約束を破って、勝手に引上げてしまったので、やむなく城を包圍した。次年(一〇九八)イサリアの艦隊到着を待ち、攻城具が揃ってから、やっとな攻撃を開始した。

御礼

このたびモジマスの方へムカシサき  
されます由、世話になったお礼とい  
金一千クルゼーロス也  
を寄付して行かれました。御厚意あ  
りがたく御礼申上げます。

十月三日

バストス中央区四組

高橋朝太郎様

御礼

金二千クルゼーロス也  
故恩同啓蔵様は葬式の時香典返し  
として御贈り下さりありがとうございました。御礼  
申上げます。

州立バストス中学校

ラホール学生会

風間定乃様

御 礼

夫 良一儀病氣にかかり去る二日トツ  
パンより飛行機で聖市へ参り即日京野  
州議様のお世話で大学病院へ入院加療  
中でございます。  
病臥中は御見舞やら激励のお言葉を頂  
き又此の度サンパウロへ参りますに当  
り皆様より療養費をお贈り下さいまし  
て御厚情誠に有難く感謝の言葉もござ  
いませぬ。参上の上御礼申上げたく存  
じます。取込中でございますので取あ  
えず紙上を以って御礼申上げます。  
一九六三年十月六日

妻 石田 葉子  
長男 義明

DR 木村先生には手厚い治療を続けて頂  
きたトパン迄お世話にお世話に相成り  
招原市会議員様にはその車で連れて行  
って下さり大変ありかとうござりました  
又友人方やコチヤ村の方々には色々  
お世話に相成り有難うござりました。  
謹んで御礼申上げます。  
左の方々から少からぬお見舞金をいた  
だきました。

- 水馬久 様 高橋京五郎 様
- 藤崎才八郎 様 武田雄三郎 様
- 西ヶ迫信秀 様 山下通致 様
- 小林平 様 福田啓吾 様
- 西貫勝 様 藤崎栄治 様
- 大貫道永 様 井上源次郎 様
- 重藤一男 様 伊勢島義忠 様
- 佐藤英雄 様 坂口義一 様
- 大野利雄 様 古川 様
- 後藤昭雄 様 坂口義一 様
- 田尾直春 様 坂口義一 様
- 長尾三吉 様 坂口義一 様
- 中浦三吉 様 坂口義一 様
- 吉田三吉 様 坂口義一 様
- 萩原治 様 坂口義一 様
- 井上繁雄 様 坂口義一 様
- 水馬繁雄 様 坂口義一 様
- 細谷延昭 様 坂口義一 様
- 中川ルイス 様 坂口義一 様
- 三宅一男 様 坂口義一 様
- 守越外治 様 坂口義一 様
- 坂東一治 様 坂口義一 様
- 本田一男 様 坂口義一 様
- 奥田一男 様 坂口義一 様
- 佐々木一男 様 坂口義一 様
- 山口果人 様 坂口義一 様
- 木口正功 様 坂口義一 様
- 上田敏夫 様 坂口義一 様
- 森重清 様 坂口義一 様
- 佐々木久輔 様 坂口義一 様

御 礼

金一千クルセーロ也  
始終旅行がちで家族の者が皆さんのお  
世話になると言われ、夜警費の一部に  
とて前記金額を御寄贈下さいました。  
御芳志感謝いたします。  
十月六日

中央四組  
吹本 次男 様  
バヌトス 中央 区  
pg

養 雞 給 水 タンキ

御註文通りのタンキ製造、カン  
ノその他一切の仕事を致します

井戸掘 ホン  
便所の穴 ホン  
下水溝 ホン  
P. 2

Poceiro Manoel Ghotti

日給 受買 断りしシツチでも  
小沢力工製造所へ御申込下さい  
正直ものマノエルです

アンテオキア遂に陥落す。(十字軍つづき)  
アンテオキアは十字軍の猛烈な攻めで  
ニヶ月後陥落した。一〇九八年六月三日  
のことである。トルコ軍が救援にやっ  
て来たが、ホエモンの勇敢でサンサにや  
られた。アンテオキアの陥落によって、  
エルサレムへの関門が開かれ、十字軍は  
ビザンチン軍に裏切られたので東ローマ皇  
帝と絶縁し、十字軍のヨロップ的性格が  
はつきりするに到った。イタリヤ諸都市  
は海上輸送を引受け、軍需品や兵員を補  
給したので切羽は大いにふるった。  
三四年はかり前、この十字軍第一陣の成  
功した映画がシネバストスに未だことが  
あるの、記憶されていの方もあると思  
うが、アンテオキア城壁からヤムラを起  
えて来りこむ場面があった。火箭を用い  
て夜昼たえまない激しい戦をやった。南  
イタリヤのノルマン騎士隊長ホエモンが  
一番槍と名乗ってヤムラから城壁へとび  
こみ、ホエモンを打たずなと勇士のメ  
ンメンが刀槍をふるって激戦するあたり  
日本史でいうと源平武者の接戦のようで  
見ていて中々勇ましかった。  
しかし十字軍は北方派と南方派と分れ  
て仲がわるく、行末が案じられた。  
次回はいよいよエルサレム攻撃の場面。

Para Prefeito: Paulo Seizi Zakimi

Para Vice Prefeito: Eloi Bona

Candidato a Vereador de P.D.C.

EUCLIDES CLAUDIO FERREIRA 1301

HIRAYUKI KOBAYASHI 1302

JOSE FRANCISCO da SILVA Passo Pret 1303

MAMORU TARODA 1304

TERUTOSHI HASHIMOTO Mario Teruo 1305

TOHORU NISHI 1306

P. D. C.

Aviso de Cine-Bastos

十月十一日(金)夜八時

日治大型 天竺色 花と龍

石原裕次郎 岩崎加根子 浅丘ルリ子 白木マリ 桂小金山治

明治時代頃の門司若松迎の仲仕の中で大いにあはれる裕次郎、怒涛さかまくら海しぶき、鮮なタンカと眩る鉄腕、胸のすくようなアクション映画

十月十三日(日)九時半

東宝スロフ 天竺色 銀座の若大将

加山雄三 藤山陽子 北あけみ 星由里子 中真千子 団令子

若大将シリーズ、今回は加山雄三がホクシングと得意のスキで大あはれ、青年によし、壯年によし、更に老年にももてる加山のシリキ、シリキ

十月十八日(金)八時

松竹大型 天竺色 仮名手本忠臣蔵

市川猿之助 水谷八重子、五十鈴 市川団子 松本幸四郎 ひかる

前篇 招の間の刃傷から山科閑居、大石東下り迄、大俳優陣の競演

十月二十日(日)九時半 十一月(月)八時 Mercadores da Algina

東宝大型 天竺色 雲の上団五郎一座 榎本健一 水谷良重 フランキー堺 三木のり

爆笑大一座 劇中劇は天下のミニ、花腹絶倒の大長劇 菊田一夫原作 十月廿五日(金) 廿六日(土) 島田正吾 柳永二郎 山村聡一郎 岡田マリア 岩下しま 市川村之助 川津祐介 大村コン 宗方勝巳

A Flor e O Dragão